



Dipartimento Universitario Clinico di Scienze mediche, chirurgiche e della salute  
IL DIRETTORE

Decreto n. U21/2018 - Prot. n. 259 311118

Repertorio n. 21/2018 - 2018-VIII/2.2

Oggetto: Autorizzazione all'affidamento di **servizi di correzione di articolo scientifico** al di sotto della soglia di cui all'art. 35 del D.Lgs. n. 50 del 18 aprile 2016. **C.I.G. n. Z4721CBB02** ai sensi degli artt. 32, 36 e 63 del D.Lgs. 50/2016.

### IL DIRETTORE DEL DIPARTIMENTO

Visti gli articoli 32, 36 e 63 del D. Lgs. 18 aprile 2016, n. 50;

Visto il Regolamento di Ateneo per l'amministrazione, la finanza e la contabilità, ed in particolare, per quanto applicabile, il Titolo IV;

Premesso che si è reso necessario procedere **al servizio di correzione di articolo scientifico** in quanto **necessario alla pubblicazione dell'articolo**;

Considerato che il R.U.P. del procedimento è la Dr.ssa Annamaria Diana;

Considerato che la copertura finanziaria necessaria all'acquisizione in argomento grava sul progetto **U21MZRESID11** di cui è Responsabile il Prof. **Marina Zweyer**;

Considerato che non risultano attive Convenzioni CONSIP per il settore merceologico di interesse;

Considerato che il servizio è richiesto dal publisher come condizione necessaria per la pubblicazione dell'articolo;

Considerato che il publisher (Elsevier) ha sede in Olanda e, pertanto, non è iscritto al MEPA;

Considerato che la ditta Elsevier B.V. ha valutato il costo del servizio in **255,00** euro

Ritenuta congrua l'offerta;

Considerato che il contratto verrà stipulato in corrispondenza commerciale con l'emissione di buono d'ordine istituzionale contenente gli elementi essenziali del contratto stesso di cui all'allegato "A", fermo il rispetto, da parte del R.U.P., dei criteri di proporzionalità ed economicità;

### DECRETA





UNIVERSITÀ  
DEGLI STUDI DI TRIESTE

**Dipartimento Universitario Clinico di Scienze mediche, chirurgiche e della salute**  
**IL DIRETTORE**

- art. 1 – di autorizzare, ai sensi degli artt. 32, 36 e 63 del D.Lgs. 50/2016, la procedura di cui alle premesse;
- art. 2 – di approvare l'affidamento **servizio di correzione di articolo scientifico** all'Impresa **Elsevier B.V.** per l'importo di Euro **255,00** gravante sui fondi indicati e con le motivazioni di cui nelle premesse;
- art. 3 – di dare pubblicità al presente provvedimento ai sensi dell'art. 29 D.Lgs. n. 50/2016;
- art. 4 – di incaricare **la Segreteria Amministrativa del Dipartimento** dell'esecuzione del presente provvedimento, che verrà registrato nel Repertorio dei Decreti del Dipartimento di Scienze Mediche Chirurgiche e della Salute.

Trieste, **31 GEN. 2018**

Il Direttore del Dipartimento  
Prof. Roberto Di Lenarda





UNIVERSITÀ  
DEGLI STUDI DI TRIESTE

Dipartimento Universitario Clinico di Scienze mediche, chirurgiche e della salute  
IL DIRETTORE

ALLEGATO "A"

### REQUISITI DEL CONTRATTO

1. oggetto della prestazione;
2. caratteristiche tecniche e le qualità del bene, del lavoro o del servizio richiesto;
3. modalità di esecuzione della prestazione;
4. modalità e tempi di pagamento;
5. termine per l'esecuzione della prestazione;





UNIVERSITÀ  
DEGLI STUDI DI TRIESTE

Dipartimento Universitario Clinico di Scienze Mediche, Chirurgiche e della Salute  
CF 80013890324  
P. IVA 00211830328  
Codice univoco ufficio: CVOO49

Trieste, 31/01/2018

ORDINE: U21/N. PROGR. \_\_\_/2018 – CIG Z4721CBB02;

PROGETTO U21MZRESID11

Codice univoco ufficio: CVOO49

ORDINE EFFETTUATO IN AMBITO ISTITUZIONALE/COMMERCIALE

Spett.le Ditta  
Elsevier B.V.  
Radarweg 29  
1043 NX Amsterdam  
The Netherlands  
VAT: NL 005033019B01

QUANTITÀ	OGGETTO (INDICARE ANCHE TIPO BENE SERVIZIO, VOCE COGE E UA)	PREZZO €	
		UNITARIO	COMPLESSIVO
	English language Editing for Manuscript lenght range 1500- 6000 words Title"Relevance of light elements distribution in human ovarian tissue to evaluate follicles quality and cryopreservation damage: a preliminary study" Authors: Lorella Pascolo, Irene Venturin, Alessandra Gianoncelli, Roberta Bortul, Gabriella Zito, Elena Giolo, Murielle Salomé, Diana E. Bedolla, Matteo Altissimo, Marina Zweyer, Giuseppe Ricci project number: 127881	255,00	255,00
	+ IVA 22%		
	<b>TOTALE</b>		

La fattura e il documento di trasporto dovranno essere così intestati:

D.U.C. di Scienze Mediche Chirurgiche e della Salute  
Ospedale di Cattinara, Strada di Fiume 447 34149 Trieste

Vi preghiamo di compilare e firmare la conferma d'ordine acclusa e di rispedirla via e-mail a sspano@units.it e di confermarci i dati relativi al conto corrente dedicato.

RingraziandoVi per la collaborazione, inviamo cordiali saluti

Il Responsabile del Progetto  
(\_\_\_\_\_)

Il Direttore del Dipartimento  
(Prof. Roberto Di Lenarda)

